20240406_Swinoujscie 2024_awers_575x425mm_1do8000.pdf 1 2024-04-06 13:05:11

ŚWINOUJŚCIE
WYSPY MOŻLIWOŚCI

www.swinoujscie.pl
www.visit.swinoujscie.pl
www.swinoujscie360.eu

skala 1 : 8 000
0 50 100 200 300 400 m

NIEMCY
DEUTSCHLAND
GERMANY

POLSKA
POLEN
POLAND

Transgraniczna Promenada Świnoujście - Heringsdorf

Morze Bałtyckie
Świdny Las
Uznam
Wolin
Świna
Park Zdrojowy
Basen Północny
Basen Trymerski
Basen Zimowy
Basen Węglowy
Basen Południowy
Basen Bosmański
Port Jachtowy im. Jerzego Porębskiego
Świnoujście Port
terminal promowy Świnoujście
Świnoujście węzeł przesiadkowy
Park Miejski im. Chopina
Stadion Miejski
Amfiteatr Miejski
Szpital Miejski
Cmentarz Komunalny
Cmentarz wojenny z I wojny światowej
Zielony Rynek pod Zegarem
Uznam Arena
OSiR Warszów
MDK filia nr 2
Zespół Szkół Morskich
Fort Zachodni
Fort Anioła
Fort Gerharda
Latarnia morska
Muszla Koncertowa
Aquapark
Kemping „Relax"
Centrum Ratowników
Ogród sensoryczny
Kładka spacerowa na wydmach
Promenada Zdrowia
Promenada Historyczna
Kąpielisko Morskie Uznam Bałtycka
Kąpielisko Morskie Uznam
Kąpielisko Morskie Uznam Interferie
Stawa Młyny
Ahlbeck 3 km
SPP „A"
SPP „B"
DZIELNICA NADMORSKA
WARSZÓW
przeprawa „Miejska"
prom „Bielik"
Biuro Strefy Płatnego Parkowania
Urząd Miasta
plac Mickiewicza
MDK
stacja Świnoujście Centrum
Nabrzeże pasażerskie
Nabrzeże Gazowni
Nabrzeże Bulwarowe
Nabrzeże Boczniowe
Nabrzeże Portowe
Nabrzeże CPN
Nabrzeże Chemików
Nabrzeże Czyszczenia Barek
Nabrzeże Huników
Nabrzeże Górników
Nabrzeże Barkowe
Ku Morzu
Świnoujście – Ahlbeck – Heringsdorf – Bansin
Świnoujście – Trelleborg
Świnoujście – Ystad
Latarnia Morska i Fort Gerharda

zegluga.swi.pl/rozklad-od-01-09-2023

ATRAKCJE TURYSTYCZNE
SEHENSWÜRDIGKEITEN, TOURIST ATTRACTIONS

1. **Dawny Ratusz Miejski – Muzeum Rybołówstwa Morskiego 1805**
   Ehm. Rathaus – Seefischereimuseum
   Former Town Hall – Museum of the Deep Sea Fishing
   plac Rybaka 1, Świnoujście/wyspa Uznam
   tel. +48 91 321 24 26, www.muzeum.swi.pl
2. **Sanktuarium Chrystusa Króla 1788-1792**
   König Christus Heiligtum, Sanctuary of Christ the King
   plac Kościelny 1, Świnoujście/wyspa Uznam
   tel. +48 91 321 20 32, www.sanktuarium.swinoujscie.pl
3. **Budynek Poczty Głównej 1878**
   Gebäude der Hauptpost, Main Post Office Building
   ul. Piłsudskiego 1, Świnoujście/wyspa Uznam
4. **Kościół pw. NMP Gwiazdy Morza „Stella Maris" 1895-1896**
   Kirche der Allerheiligsten Jungfrau Maria Meeresstern „Stella Maris"
   Church off the Holly Mother „Stella Maris"
   ul. Piastowska 11, Świnoujście/wyspa Uznam, tel. +48 91 321 37 69
5. **Ulica Hołdu Pruskiego – zabytkowe kamienice XIX/XX**
   Hołdu Pruskiego Strasse – historische Bürgerhäuser
   Hołdu Pruskiego Street – the historic tenements
   Świnoujście/wyspa Uznam
6. **Park Chopina,** Chopina Park, Chopin Park
   Świnoujście/wyspa Uznam
7. **Wieża widokowa byłego kościoła Marcina Lutra 1904**
   Aussichtsturm der ehm. Martin-Luther-Kirche
   Viewing tower of former Lutheran Church
   ul. Paderewskiego 7, Świnoujście/wyspa Uznam
   tel. +48 601 540 129, +48 609 167 070
8. **Amfiteatr XX,** Amphitheater, Amphitheatre
   ul. Chopina 30, Świnoujście/wyspa Uznam
9. **Budynek Klubu 8. Flotylli Obrony Wybrzeża – dawna „Willa Merkur" 1899-1903,** Gebäude des Klubs der 8. Küstenverteidigungsflottille – ehm. "Villa Merkur", Building of the 8th Coastal Defense Flotilla Club – former "Villa Merkur"
   ul. Piłsudskiego 45, Świnoujście/ wyspa Uznam
10. **Park Zdrojowy 1826-1838,** Kurpark, Leisure Park
    Świnoujście/wyspa Uznam
11. **Kapitanat Portu 1878-1879,** Hafenamt, Harbour Master's Office
    Wybrzeże Władysława IV 7, Świnoujście/wyspa Uznam
12. **Port Jachtowy im. Jerzego Porębskiego – zespół budynków dawnej stoczni 1897-1914,** Jachthafen benannt nach Jerzy Porębski – Gebäude-komplex der ehm. Werft, Yacht Harbour Jerzy Porębski – a complex of buildings of the former shipyard
    Wybrzeże Władysława IV/ ul. Jachtowa, Świnoujście/wyspa Uznam
13. **Fort Anioła 1854-1858,** Engelsburg, Angel's Fort
    ul. Jachtowa dz. 158, Świnoujście/wyspa Uznam
    tel/fax.: +48 91 321 35 71, +48 601 767 171, www.fortaniola.pl
14. **Fort Zachodni – Muzeum Historii Twierdzy 1856-1861**
    Westbatterie – Festungsgeschichtliches Museum
    Western Fort – The Museum of the History of the Świnoujście Fortress
    ul. Jachtowa 1, Świnoujście/wyspa Uznam
    tel. +48 603 597 645, www.fortzachodni.pl
15. **Stawa Młyny – falochron zachodni 1873-1874**
    Mühlenbake – West Wellenbrecher
    Navigation sign „Stawa Młyny" on the western breakwater
    Świnoujście/wyspa Uznam
16. **Dzielnica Nadmorska – Promenada Zdrowia i Promenada Historyczna XIX/XX,** Küstenviertel – Gesundheitspromenade u. Historische Promenade, Coastal District – Health Promenade and Historical Promenade
    Świnoujście/wyspa Uznam
17. **Promenada Transgraniczna/ Promenada Europa**
    Grenzüberschreitende Promenade / Europa Promenade
    Cross-border Promenade / Europe Promenade
    Świnoujście/wyspa Uznam
18. **Tężnie solankowe,** Solagradierwerke, Brine Graduation Towers
    Promenada, wejście od ul. Małachowskiego, Świnoujście/wyspa Uznam
19. **Muszla Koncertowa – promenada 1911**
    Konzertmuschel, Concert Shell
    Świnoujście/wyspa Uznam
20. **Dawny zespół koszarowy – obecnie zespół administracyjny Urzędu Miasta 1910-1911,** Die ehm. Kasernenanlage – jetzt die Gebäude des Stadtverwaltungsamtes, Former barracks complex – currently the administrative complex of the City Hall
    ul. Wojska Polskiego 1, Świnoujście/wyspa Uznam
21. **Cmentarz Komunalny – Lapidarium – Kwatera wojenna z I wojny światowej,** Friedhof – Lapidarium – Kriegsquartiere aus dem 1. Weltkrieg, Cemetery – Lapidarium – War quarter from 1 st World War
    ul. Karsiborska 11, Świnoujście/wyspa Uznam
22. **Latarnia Morska 1854-1857,** Leuchtturm, Lighthouse
    ul. Ku Morzu, Świnoujście/wyspa Wolin
    tel. +48 91 321 60 03, +48 516 520 379
23. **Fort Gerharda – Bateria Wschodnia – Muzeum Obrony Wybrzeża 1848-1859,** Fort Gerhard – Ostbatterie – Museum für Küstenschutz, Gerhard Fort – Eastern Battery – Museum of Costal Defence
    ul. Ku Morzu, Świnoujście/wyspa Wolin
    tel. +48 503-741-307, +48 532 373 248, www.fort-gerharda.pl

przejście graniczne Świnoujście – Garz 1,6 km
lotnisko Heringsdorf 9 km
Ahlbeck 14 km
Usedom 23 km
przeprawa promowa Karsiborska 6 km
Międzyzdroje 20 km
Szczecin 110 km
Koszalin 165 km
do tunelu

przeprawa promowa Karsiborska 5 km
Międzyzdroje 11 km
Szczecin 103 km
Koszalin 161 km

Informacja Turystyczna,
Touristinformation, Tourist Information
plac Słowiański 6/1, 72-600 Świnoujście
tel. +48 91 322 49 99, +48 91 327 16 30
+48 91 327 16 29
cit@um.swinoujscie.pl

Na zlecenie Gminy Miasto Świnoujście
ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście

swinoujscie.spp24.online